

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2024 Rhif 810 (Cy. 131)

ADDYSG, CYMRU

Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrwyr)
(Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2024

<i>Gwnaed</i>	- - - -	18 Gorffennaf 2024
<i>Gosodwyd gerbron Senedd</i>		
<i>Cymru</i>	- - - -	19 Gorffennaf 2024
<i>Yn dod i rym</i>	- -	9 Awst 2024

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 1 a 2 o Ddeddf Addysg (Ffioedd a Dyfarnaliadau) 1983(1) ac adrannau 22(1)(a) a (2)(a) a 42(6) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998(2), ac sydd bellach yn arferadwy ganddynt hwy(3), a phwerau a roddir iddynt o dan adrannau 5(5)(b) a 55(2) o Ddeddf Addysg Uwch (Cymru) 2015(4).

- 1983 p. 40; diwygiwyd adran 1 gan Ddeddf Diwygio Addysg 1988 (p. 40), Atodlen 12, paragraff 91; Deddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p. 13), Atodlen 8, paragraff 19; Deddf Addysg 1994 (p. 30), Atodlen 2, paragraff 7; Deddf Addysg 1996 (p. 56), Atodlen 37, paragraff 57(a) a (b); Deddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p. 21), Atodlen 9, paragraffau 1 ac 11; Deddf Addysg 2002 (p. 32), Atodlen 21, paragraff 5 ac Atodlen 22; Deddf Addysg 2005 (p. 18), Atodlen 14, paragraff 9; O.S. 2005/3238 (Cy. 243), Atodlen 1, paragraff 9; O.S. 2010/1080, Atodlen 1, paragraff 12; O.S. 2010/1158, Atodlen 2, paragraff 1; Deddf Addysg 2011 (p. 21), Atodlen 5, paragraff 5 ac Atodlen 16, paragraff 5; a Deddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20), Atodlen 14, paragraff 33. Diwygiwyd adran 2 gan Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 (p. 30), adran 44 ac Atodlen 4.
- 1998 p. 30; diwygiwyd adran 22(1) gan Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p. 21), adran 146. Gweler adran 43(1) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations".
- Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 1 o Ddeddf Addysg (Ffioedd a Dyfarnaliadau) 1983 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 2006, erthygl 2(a) (O.S. 2006/1458) gydag effaith o 8 Mehefin 2006. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 2 o'r Ddeddf honno i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999, erthygl 2 ac Atodlen 1 (O.S. 1999/672) gydag effaith o 1 Gorffennaf 1999. Trosglwyddwyd swyddogaeth yr Ysgrifennydd Gwladol yn adran 22(1) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru, i'r graddau y mae'n ymwneud â gwneud darpariaeth o ran Cymru, gan adran 44 o Ddeddf Addysg Uwch 2004 (p. 8). Darparodd adran 44 o Ddeddf Addysg Uwch 2004 hefyd fod y swyddogaethau yn adran 22(2)(a) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 i fod i gael eu harfer gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn gyfredol â'r Ysgrifennydd Gwladol, i'r graddau y maent yn ymwneud â gwneud darpariaeth o ran Cymru. Trosglwyddwyd swyddogaeth yr Ysgrifennydd Gwladol yn adran 42(6) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998, i'r graddau y mae'n arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac Atodlen 1 iddi. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.
- 2015 decc 1. Gweler adran 57(1) am y diffiniadau o "rhagnodedig" a "rheoliadau".

RHAN 1

Enwi a dod i rym

Enwi a dod i rym

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2024.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 9 Awst 2024.

RHAN 2

Diwygio Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007

PENNOD 1

Cyflwyniad

2. Mae Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007(5) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

PENNOD 2

Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir

3. Yn yr Atodlen—

(a) ym mharagraff 1, yn y diffiniad o “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”—

(i) yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros” ac yn lle “ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “ganiatâd cyfredol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;

(ii) yn lle “*leave to remain*” rhodder “*leave to enter or remain*”;

(iii) o flaen paragraff (a) mewnosoder—

“(1) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo aros cyn 31 Ionawr 2024, unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—”;

(iv) ar ôl paragraff (1) mewnosoder—

“(2) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar neu ar ôl 31 Ionawr 2024, y naill neu'r llall o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—

(a) paragraff VDA 9.1 o'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig(6), neu

(b) paragraff BP 11.1 o'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth(7).”;

(5) O.S. 2007/2310 (Cy. 181), y diwygiadau perthnasol yw O.S. 2021/481 (Cy. 148), O.S. 2022/79 (Cy. 28), O.S. 2022/764 (Cy. 166), O.S. 2023/633 (Cy. 97) ac O.S. 2023/1349 (Cy. 243). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol.

(6) Ychwanegwyd yr Atodiad at y rheolau mewnfudo gan y Datganiad o Newidiadau i'r Rheolau Mewnfudo a osodwyd gerbron Senedd y DU ar 7 Rhagfyr 2023 (HC 246). Gellir dod o hyd i gopi electronig o HC 246 ar <https://www.gov.uk/government/publications/statement-of-changes-to-the-immigration-rules-hc-246-7-december-2023>, a gellir cael copi caled drwy wneud cais ysgrifenedig i'r Swyddfa Gartref, 2 Marsham Street, Llundain, SW1P 4DF.

(7) Ychwanegwyd yr Atodiad at y rheolau mewnfudo gan y Datganiad o Newidiadau i'r Rheolau Mewnfudo a osodwyd gerbron Senedd y DU ar 7 Rhagfyr 2023 (HC 246). Gellir dod o hyd i gopi electronig o HC 246 ar <https://www.gov.uk/government/publications/statement-of-changes-to-the-immigration-rules-hc-246-7-december-2023>, a gellir cael copi caled drwy wneud cais ysgrifenedig i'r Swyddfa Gartref, 2 Marsham Street, Llundain, SW1P 4DF.

- (b) ym mharagraff 4B (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant)—
- (i) yn y pennawd, yn lle “caniatâd iddynt aros” rhodder “caniatâd iddynt ddod i mewn neu aros”;
 - (ii) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
 - (iii) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
 - (iv) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “caniatâd i aros” rhodder “caniatâd i ddod i mewn neu i aros” ac yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
 - (v) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
 - (vi) yn is-baragraff (3), yn lle “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” rhodder “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros”, yn lle “ganiatâd i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi” ac yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

RHAN 3

Diwygio Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014

PENNOD 1

Cyflwyniad

4. Mae Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014(8) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

PENNOD 2

Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir

5. Yn rheoliad 3, ym mharagraff (1), yn y diffiniad o “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”—

- (a) yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros” ac yn lle “ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “ganiatâd cyfredol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
- (b) yn lle “*leave to remain*” rhodder “*leave to enter or remain*”;
- (c) o flaen paragraff (a) mewnosoder—
 - “(1) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo aros cyn 31 Ionawr 2024, unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—”;
- (d) ar ôl paragraff (1) mewnosoder—
 - “(2) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar neu ar ôl 31 Ionawr 2024, y naill neu'r llall o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—
 - (a) paragraff VDA 9.1 o'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig, neu
 - (b) paragraff BP 11.1 o'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth.”

6. Yn rheoliad 6(10D)—

(8) O.S. 2014/3037 (Cy. 303), y diwygiadau perthnasol yw O.S. 2021/1294 (Cy. 328), O.S. 2022/79 (Cy. 28), O.S. 2022/764 (Cy. 166) ac O.S. 2023/1349 (Cy. 243). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol.

- (a) yn is-baragraff (a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (b) yn is-baragraff (b), yn lle “chaniatâd i aros” rhodder “chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” ac yn lle “ganiatâd pellach i aros” rhodder “ganiatâd pellach i ddod i mewn neu i aros”.

7. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 4ZB (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant)—

- (a) yn y pennawd, yn lle “caniatâd iddynt aros” rhodder “caniatâd iddynt ddod i mewn neu aros”;
- (b) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
- (f) yn is-baragraff (3), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

RHAN 4

Diwygio Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015

PENNOD 1

Cyflwyniad

8. Mae Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015⁽⁹⁾ wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

PENNOD 2

Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir

9. Yn yr Atodlen—

- (a) ym mharagraff 1(1), yn y diffiniad o “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”—
 - (i) yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros” ac yn lle “ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “ganiatâd cyfredol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
 - (ii) yn lle “*leave to remain*” rhodder “*leave to enter or remain*”;
 - (iii) o flaen is-baragraff (a) mewnosoder—
 - “(1) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo aros cyn 31 Ionawr 2024, unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—”;
 - (iv) ar ôl paragraff (1) mewnosoder—

⁽⁹⁾ O.S. 2015/1484 (Cy. 163), y diwygiadau perthnasol yw O.S. 2021/481 (Cy. 148), O.S. 2022/79 (Cy. 28), O.S. 2022/764 (Cy. 166), O.S. 2023/633 (Cy. 97) ac O.S. 2023/1349 (Cy. 243). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol.

- “(2) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar neu ar ôl 31 Ionawr 2024, y naill neu'r llall o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—
- (a) paragraff VDA 9.1 o'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig, neu
 - (b) paragraff BP 11.1 o'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth.”;
- (b) ym mharagraff 4B (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant)—
- (i) yn y pennawd, yn lle “caniatâd iddynt aros” rhodder “caniatâd iddynt ddod i mewn neu aros”;
 - (ii) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
 - (iii) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
 - (iv) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
 - (v) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
 - (vi) yn is-baragraff (3), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

RHAN 5

Diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2017

PENNOD 1

Cyflwyniad

10. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2017(10) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

PENNOD 2

Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir

11. Yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”—

- (a) yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros” ac yn lle “ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “ganiatâd cyfredol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
- (b) yn lle “*leave to remain*” rhodder “*leave to enter or remain*”;
- (c) o flaen paragraff (a) mewnosoder—
 - “(1) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo aros cyn 31 Ionawr 2024, unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—”;
- (d) ar ôl paragraff (1) mewnosoder—

(10) O.S. 2017/47 (Cy. 21), a ddiwygiwyd gan O.S. 2022/79 (Cy. 28), O.S. 2022/764 (Cy. 166) ac O.S. 2023/87 (Cy. 17). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol.

“(2) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar neu ar ôl 31 Ionawr 2024, y naill neu'r llall o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewn fudo—

- (a) paragraff VDA 9.1 o'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig, neu
- (b) paragraff BP 11.1 o'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth.”

12. Yn rheoliad 4(10C)—

- (a) yn is-baragraff (a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (b) yn is-baragraff (b), yn lle “chaniatâd i aros” rhodder “chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” ac yn lle “hawl bellach i aros” rhodder “hawl bellach i ddod i mewn neu i aros”.

13. Yn rheoliad 15(ba), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

14. Yn rheoliad 23(12)(ba), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

15. Yn rheoliad 49(2)(ba), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

16. Yn rheoliad 81(10C)—

- (a) ym mharagraff (a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (b) ym mharagraff (b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros” ac yn lle “hawl bellach i aros” rhodder “hawl bellach i ddod i mewn neu i aros”.

17. Yn rheoliad 82(4)(ba), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

18. Yn rheoliad 110(12C)—

- (a) ym mharagraff (a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (b) ym mharagraff (b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros” ac yn lle “hawl bellach i aros” rhodder “hawl bellach i ddod i mewn neu i aros”.

19. Yn rheoliad 111(2)(ba), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

20. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 4ZB (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant)—

- (a) yn y pennawd, yn lle “caniatâd iddynt aros” rhodder “caniatâd iddynt ddod i mewn neu aros”;
- (b) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
- (f) yn is-baragraff (3), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

21. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 6(aa), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

RHAN 6

Diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018

PENNOD 1

Cyflwyniad

22. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018(11) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

PENNOD 2

Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir

23. Yn rheoliad 23C (personau y mae eu caniatâd i aros fel partner a ddiogelir wedi dod i ben)—

- (a) yn y pennawd, yn lle “caniatâd i aros” rhodder “caniatâd i ddod i mewn neu i aros”;
- (b) ym mharagraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (c) ym mharagraff (1)(b)(ii), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (d) yn y geiriau ar ôl paragraff (1)(b)(ii), yn lle “caniatâd pellach i aros” rhodder “caniatâd pellach i ddod i mewn neu i aros”.

24. Yn rheoliad 80—

- (a) ym mharagraff (2)(b)(ia), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (b) ym mharagraff (3), yn lle'r term “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder ““person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to enter or remain as a protected partner*”),”.

25. Yn rheoliad 81(3)(b)(ia), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

26. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 2ZB (categori 2ZB - personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant)—

- (a) yn y pennawd, yn lle “caniatâd iddynt aros” rhodder “caniatâd iddynt ddod i mewn neu aros”;
- (b) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;

(11) O.S. 2018/191 (Cy. 42), y diwygiadau perthnasol yw O.S. 2021/481 (Cy. 148), O.S. 2022/79 (Cy. 28), O.S. 2022/764 (Cy. 166), O.S. 2023/633 (Cy. 97) ac O.S. 2023/1349 (Cy. 243). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol.

(f) yn is-baragraff (3)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(g) yn is-baragraff (3)(b)—

(i) yn lle “caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir” ac yn lle “caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;

(ii) yn lle “o dan unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo” rhodder “o dan unrhyw un neu ragor o ddarpariaethau'r rheolau mewnfudo a bennir yn y naill neu'r llall o'r achosion a ganlyn”;

(iii) o flaen is-baragraff (i) mewnosoder—

“Achos 1

Yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo aros cyn 31 Ionawr 2024, unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—”;

(iv) ar ôl is-baragraff (vii) mewnosoder—

“Achos 2

Yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar neu ar ôl 31 Ionawr 2024, y naill neu'r llall o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—

(i) paragraff VDA 9.1 o'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig, neu

(ii) paragraff BP 11.1 o'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth.”

27. Yn Atodlen 4—

(a) ym mharagraff 13C—

(i) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(ii) yn is-baragraff (1)(b)(ii), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(iii) yn y geiriau sy'n dilyn is-baragraff (1)(b)(ii), yn lle “caniatâd pellach i aros” rhodder “caniatâd pellach i ddod i mewn neu i aros”;

(b) ym mharagraff 14—

(i) yn is-baragraff (3)(b)(ia), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(ii) yn is-baragraff (4), yn lle'r term “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder ““person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to enter or remain as a protected partner*”);”.

28. Yn Atodlen 5, ym mharagraff 4—

(a) yn is-baragraff (2)(aa), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(b) yn is-baragraff (3), yn lle'r term “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder ““person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to enter or remain as a protected partner*”);”.

29. Yn Atodlen 7, paragraff 1, yn Nhabl 16, yn lle'r diffiniad o “caniatâd i aros fel partner a ddiogelir” rhodder “caniatâd i ddod i mewn neu i aros fel partner a ddiogelir”.

RHAN 7

Diwygio Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018

PENNOD 1

Cyflwyniad

30. Mae Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018⁽¹²⁾ wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

PENNOD 2

Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir

31. Yn rheoliad 2 (dehongli), ym mharagraff (1), yn y diffiniad o “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”—

(a) yn lle “caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir” ac yn lle “caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;

(b) yn lle “*leave to remain*” rhodder “*leave to enter or remain*”;

(c) o flaen paragraff (a) mewnosoder—

“(1) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo aros cyn 31 Ionawr 2024, unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—”;

(d) ar ôl paragraff (1) mewnosoder—

“(2) yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar neu ar ôl 31 Ionawr 2024, y naill neu'r llall o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—

(a) paragraff VDA 9.1 o'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig, neu

(b) paragraff BP 11.1 o'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth.”

32. Yn rheoliad 8(ba), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

33. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 4B (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant)—

(a) yn y pennawd, yn lle “caniatâd iddynt aros” rhodder “caniatâd iddynt ddod i mewn neu aros”;

(b) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;

(e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;

(f) yn is-baragraff (3), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”.

⁽¹²⁾ O.S. 2018/656 (Cy. 124), y diwygiadau perthnasol yw O.S. 2021/481 (Cy. 148), O.S. 2022/403 (Cy. 100), O.S. 2022/764 (Cy. 166), O.S. 2023/633 (Cy. 97) ac O.S. 2023/1349 (Cy. 243). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol.

RHAN 8

Diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Graddau Meistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2019

PENNOD 1

Cyflwyniad

34. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Graddau Meistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2019(13) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

PENNOD 2

Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir

35. Yn rheoliad 16—

- (a) ym mharagraff (1)(b)(viii), yn lle “chaniatâd i aros fel partner a ddiogelir” rhodder “chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel partner a ddiogelir”;
- (b) ym mharagraff (2), yn lle'r term “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder ““person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to enter or remain as a protected partner*”);”.

36. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 2B (categori 2B - personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant)—

- (a) yn y pennawd, yn lle “caniatâd iddynt aros” rhodder “caniatâd iddynt ddod i mewn neu aros”;
- (b) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
- (f) yn is-baragraff (3)(a), yn lle “caniatâd iddo aros” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros”;
- (g) yn is-baragraff (3)(b)—
 - (i) yn lle “caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder “caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir” ac yn lle “caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig” rhodder “caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi”;
 - (ii) yn lle “o dan unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo” rhodder “o dan unrhyw un neu ragor o ddarpariaethau'r rheolau mewnfudo a bennir yn y naill neu'r llall o'r achosion a ganlyn”;
 - (iii) o flaen is-baragraff (i) mewnosoder—

“Achos 1

(13) O.S. 2019/895 (Cy. 161), y diwygiadau perthnasol yw O.S. 2021/481 (Cy. 148), O.S. 2022/403 (Cy. 100), O.S. 2022/764 (Cy. 166), O.S. 2023/633 (Cy. 97) ac O.S. 2023/1349 (Cy. 243). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol.

Yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo aros cyn 31 Ionawr 2024, unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—”;

(iv) ar ôl is-baragraff (vii) mewnosoder—

“*Achos 2*

Yn achos person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar neu ar ôl 31 Ionawr 2024, y naill neu'r llall o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—

- (i) paragraff VDA 9.1 o'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig, neu
- (ii) paragraff BP 11.1 o'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth.”

37. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 1, yn Nhabl 3, yn lle'r diffiniad o “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” rhodder “person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel partner a ddiogelir”.

18 Gorffennaf 2024

Lynne Neagle
Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg, un o
Weinidogion Cymru

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn, sydd mewn wyth Rhan, yn diwygio amryw Reoliadau sy'n gwneud darpariaeth ynghylch gofynion cymhwysra ar gyfer cyllid myfyrwyr, ac mewn cysylltiad â'r gofynion cymhwysra hynny.

Mae Rhan 1 yn gwneud darpariaeth ynghylch dod â'r Rheoliadau hyn i rym.

Mae Rhannau 2 i 8 yn diwygio'r diffiniad o bartner a ddiogelir o ganlyniad i newidiadau a wnaed i'r rheolau mewn fudo, sef i'r Atodiad Dioddefwr Cam-drin Domestig a'r Atodiad Partner sydd wedi cael Profedigaeth, yn y Rheoliadau a ganlyn—

- (a) mae Rhan 2 yn diwygio Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007,
- (b) mae Rhan 3 yn diwygio Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014,
- (c) mae Rhan 4 yn diwygio Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015,
- (d) mae Rhan 5 yn diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrwyr) (Cymru) 2017,
- (e) mae Rhan 6 yn diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrwyr) (Cymru) 2018,
- (f) mae Rhan 7 yn diwygio Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018, ac
- (g) mae Rhan 8 yn diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrwyr) (Graddau Meistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2019.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.